

Distr.: General
2 December 2021
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات مستكملة بانتظام بشأن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمِّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 16 آب/أغسطس 2021 (انظر المرفق).



091221 081221 21-17952 (A)



المرفق

رسالة مؤرخة 16 آب/أغسطس 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو ممتنا إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى الوثيقة المرفقة.

(توقيع) رافائيل ماريانو **غروسي**

الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية
والصينية والعربية والفرنسية]

التحقُّق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية في ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير من المدير العام

1 - هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين، وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، يتناول تنفيذَ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة فيما يتعلق بالأنشطة المتصلة بتصنيع الوقود لمفاعل طهران البحثي باستخدام كميَّات منتجة محليًّا من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

الأنشطة المتصلة بإنتاج معدن اليورانيوم لاستخدامه في وقود مفاعل طهران البحثي

2 - كما أُفيد به سابقاً[2]، ففي 23 حزيران/يونيه 2021، أبلغت إيران الوكالة بأنَّها تعتزم نقل كميات من سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235 من ناتانز إلى محطة تصنيع صفائح الوقود في أصفهان لغرض إنتاج مجمِّعات وقود[3] لاستخدامها في مفاعل طهران البحثي. وفي 28 حزيران/يونيه 2021، أبلغت إيران الوكالة باعتزامها إجراء عملية من أربع خطوات لإنتاج وقود جديد لمفاعل طهران البحثي، بما يشمل استخدام معدن اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235[4]. وفي 6 تموز/يوليه 2021، أبلغت إيران الوكالة بأنَّ ثاني أكسيد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235، والذي سبق إنتاجه في المرحلة الثانية من العملية الرباعية المراحل، سوف يُنقل إلى مختبر البحث والتطوير في محطة تصنيع صفائح الوقود، حيث سيُحوَّل إلى رابع فلوريد اليورانيوم ثمَّ إلى معدن اليورانيوم (في الخطوة الثالثة من العملية الرباعية المراحل)[5]،[6].

3 - وفي 14 آب/أغسطس 2021، تحققت الوكالة في مختبر البحث والتطوير في محطة تصنيع صفائح الوقود من أنَّ إيران قد استخدمت 257 غراماً من اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235 في شكل رابع فلوريد اليورانيوم لإنتاج 200 غرام من معدن اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235.

---

* عُممت الوثيقة على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2021/39.

(1) الوثائق GOV/2021/28؛ و GOV/INF/2021/32؛ و GOV/INF/2021/36.

(2) الفقرة 4 من الوثيقة GOV/INF/2021/36.

(3) تضمُّ مجمِّعة الوقود النمطية 19 صفيحة وقود، في حين تضمُّ مجمِّعة الوقود التحكُّمية 14 صفيحة وقود.

(4) الفقرة 5 من الوثيقة GOV/INF/2021/36.

(5) الفقرة 9 من الوثيقة GOV/INF/2021/36.

(6) خطة العمل الشاملة المشتركة، الفقرتان 24 و 26 من 'المرفق الأول - التدابير المتصلة بالمجال النووي'.